

## قرارداد مشارکت در تولید و پخش برنامه

(موضوع بند "ج" ماده "۳۷" قانون احکام دائمی برنامه های توسعه کشور)

در راستای اجرای بند "ج" ماده "۳۷" قانون احکام دائمی برنامه های توسعه کشور مبنی بر اینکه "کلیه دستگاه های اجرایی مشمول ماده ۵ قانون مدیریت خدمات کشوری مکلفند یک درصد (۱٪) اعتبارات هزینه ای خود به استثنای فصول (۱)، (۴) و (۶) را طی قرارداد مشخص با سازمان صدا و سیما صرف تولید برنامه جهت فرهنگ سازی، آگاهی بخشی و اطلاع رسانی نمایند" و براساس آین نامه اجرایی قانون معنوں، این قرارداد فرمابین اداره کل دامپزشکی استان خوزستان به نمایندگی آقای مصطفی کنارکوهی (مدیر کل) با کد ملی ۱۸۱۸۱۹۳۸۸۴ به عنوان طرف اول و سازمان صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران به نمایندگی آقای داریوش دبیقی (مدیر کل) با کد ملی ۰۶۶۹۳۴۲۵۰۸ به عنوان طرف دوم با شرایط ذیل منعقد می گردد.

## ماده یک - موضوع قرارداد

موضوع قرارداد عبارتست از تولید و پخش برنامه های رادیویی / تلویزیونی با هدف فرهنگ سازی، آگاهی بخشی و اطلاع رسانی، براساس اولویت های محتوای ابلاغی کارگروه موضوع بند ۲ آیین نامه اجرایی بند "ج" ماده "۳۷" قانون احکام دائمی برنامه های توسعه کشور و طرح برنامه مصوب در شورای طرح و برنامه سازمان صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران. (طبق پیوست)

ماده دو - اسناد و مدارک

- ۱-۱- آیین نامه اجرایی بند "ج" ماده ۳۷ قانون احکام دائمی برنامه های توسعه کشور (مصوب جلسه ۱۳۹۸/۶/۲۴ هیئت محترم وزیران ابلاغی مورخ ۱۳۹۸/۷/۳ به شماره ۸۳۰۰۴/ت/۵۶۹۶۵ ه).

-۱-۲- شناسنامه طرح برنامه مصوب شورای طرح و برنامه سازمان صدا و سیما براساس اولویت های محتوایی و موضوعی مصوب کارگروه موضوع آیین نامه اجرایی بند "ج" ماده ۳۷ قانون احکام دائمی برنامه های توسعه کشور.

-۲- سایر مشخصات قرارداد شامل تعداد، مدت، قالب و ساختار و نحوه پخش برنامه های موضوع قرارداد.

ماده سه - مدت قرارداد

مدت اعتبار: اب: قرارداد: تاریخ: ۱۰/۰۱/۱۴۰۱ لغایت ۲/۹۶/۱۴۰۱ مه، باشد. و در صورت تفاوت طرفین، قابل تمدید برای مدت معین خواهد بود.

ماده حما، - مبلغ ق ۱,۵۰۰

مبلغ قرارداد معادل ۵۹۸,۱۶۵,۱۳۸ ریال (به حروف پانصد و نود و هشت میلیون و یکصد و شصت و پنج هزار و یکصد و سی و هشت ریال) است که با احتساب ۹٪ مالیات بر ارزش افزوده، مبلغ کل قرارداد ۶۵۲,۰۰۰,۰۰۰ ریال (به حروف ششصد و پنجاه و دو میلیون ریال) می‌باشد.

## ماده نج - قتب و داختها

نحوه داشت مبلغ قارداد با، عابت بند ۵ آسی، نامه احرازی، بند ۷، "ماده ۳۷" قانون حکام دائمی، برنامه های توسعه کشور به ترتیب زیر می باشد:

شماره قسط	شرط آزادسازی قسط	مبلغ قسط(ریال)
۱	پیشرفت تولید برنامه ها	۵۹۸,۱۶۵,۱۳۸

تبصره ۱: مبالغ این قرارداد (طبق جدول فوق) توسط طرف اول در وجه طرف دوم به حساب شماره ۴۰۰۱۰۴۹۱۰۴۰۷۱۰۹ با شماره شبای ۴۰۰۱۰۲۹۱۰۴۰۷۱۰۹IR با شناسه واریزی ۳۰۰۱۰۰۰۴۰۰۱۰۲۹۱۰۴۰۷۱۰۹ با شناسه واریزی ۳۵۰۰۲۹۱۵۷۲۸۳۵۰۰۸۱۰۲۱۱۰۱۲۱۴۰۰۱ نزد خزانه داری کل نزد بانک مرکزی به نام

٥ تصریح

## ماده شش - گسورات قانونی

مطلوب بند ۱۲ بخشش نامه شماره ۱۴۹ مورخ ۱۳۷۰/۲/۲۱ تأسیم اجتماعی، دائز بر معافیت سازمان ها و دستگاه های دولتی از محاسبه و وصول حق بیمه در قراردادهایی که منحصر آز کارکنان رسمی خود که مشمول قانون حمایتی خاص به غیر از تأمین اجتماعی می باشد، طرف اول هیچگونه تعهد و مسئولیتی در خصوص کسر بیمه از مبالغ و اقساط پرداختی این قرارداد نخواهد داشت.

## ماده هفت - وظایف و اختیارات طرف اول

- ۱-۷- معرفی تهیه کنندگان صاحب صلاحیت و مرتبط با موضوع به طرف دوم.
- ۲-۷- تهیه و در اختیار قراردادن طرح و پیشنهادهای موردنظر، براساس قالب مصوب و اولویت های محتوایی و موضوعی ابلاغ شده توسط کارگروه موضوع آیین نامه اجرایی بند "ج" ماده "۳۷".
- ۳-۷- پرداخت به موقع مبلغ قرارداد (مطلوب ماده ۵).
- ۴-۷- فراهم نمودن به موقع تسهیلات و ایجاد هماهنگی با دستگاه های ذیربط، به منظور سرعت بخشیدن به فرآیند تولید.
- ۵-۷- معرفی و اعزام مسئولان، کارشناسان و سایر افراد مطلع در راستای موضوع قرارداد (حسب درخواست طرف دوم).
- ۶-۷- پشتیبانی محتوایی برنامه های تولیدی موضوع قرارداد.
- ۷-۷- معرفی نماینده تام الاختیار برای پیگیری و هماهنگی لازم و یا حضور در شورای طرح و برنامه سازمان صدا و سیما.

## ماده هشت - وظایف و اختیارات طرف دوم

- ۱-۸- تولید و پخش برنامه های مورد توافق.
  - ۲-۸- فراهم آوردن امکانات تولیدی، فنی و نیروی انسانی متخصص برای تهیه و تولید برنامه های موضوع قرارداد.
  - ۳-۸- اعلام برنامه زمان بندی تولید برنامه های موضوع قرارداد به طرف اول برای همکاری و هماهنگی با عوامل تولیدی سازمان صدا و سیما.
  - ۴-۸- تحويل یک نسخه از برنامه های موضوع قرارداد در قالب لوح فشرده به طرف اول قرارداد.
  - ۵-۸- پخش برنامه های موضوع قرارداد، براساس کنداکتور و جدول پخش مصوب شبکه ها و کانال های رادیویی و تلویزیونی سازمان صدا و سیما بوده و زمان پخش آن با هماهنگی ناظرین قرارداد صورت می گیرد.
  - ۶-۸- برنامه های موضوع این قرارداد حداقل یک مرتبه پخش می شود و در صورت توافق برای پخش مجدد، مطابق توافق طرفین عمل می شود.
  - ۷-۸- انتخاب و انتصاب تهیه کننده با اولویت افراد معرفی شده توسط طرف اول.
- تبصره ۱: حق پخش احصاری برنامه های (رادیویی- تلویزیونی- پلتفرم های انتشار تحت مالکیت صدا و سیما) موضوع قرارداد، در اختیار سازمان صدا و سیما خواهد بود.
- تبصره ۲: مالکیت اثر تولیدی مشترکاً متعلق به طرفین قرارداد است.
- تبصره ۳: مالکیت بند برنامه و کارکترهای آن متعلق به طرف دوم است.

## ماده نه - نظارت

مسئول روابط عمومی (آقای حسین شانه سازان) از سوی طرف اول و معاون برنامه ریزی و نظارت سازمان صدا و سیما (آقای اردشیر میدانی کیش) از سوی طرف دوم به عنوان ناظرین قرارداد معرفی می گردند. ناظر طرف اول متعهد می شود علاوه بر وظایف قانونی، اصل و پیوست های قرارداد و گزارش توجیهی انطباق قرارداد با اولویت ها را به دبیرخانه کارگروه ارسال کند و ناظر طرف دوم هم متعهد می شود گزارش نحوه اجرای موضوع قرارداد را به کارگروه موضوع آیین نامه بند "ج" ماده "۳۷"، جهت اجرای بند های ۳ و ۴ آیین نامه مذکور اعلام نماید.

## ماده ده - افزایش / کاهش موضوع قرارداد

موضوع قرارداد به لحاظ زمان و یا تعداد برنامه ها، براساس توافق طرفین قرارداد، تا سقف ۲۵٪ قابل افزایش و یا کاهش می باشد و مبلغ قرارداد متناسب با آن اصلاح خواهد شد.

## ماده یازده - حل اختلاف

در صورتی که بین طرفین قرارداد در تفسیر، تعبیر، تأویل و یا اجرای مفاد آن اختلاف حاصل شود، ابتدا از طریق مذاکره بین طرفین و یا نماینده های آنها و پس از آن در کارگروه موضوع آیین نامه بند "ج" ماده "۳۷"، موضوع اختلاف بررسی و تعیین تکلیف می شود.

شماره قرارداد: ۳۱۰۰/۷۸۱۲۰

به فام خدا

تاریخ قرارداد: ۱۴۰۱/۰۷/۲۵

### ماده دوازده- تعلیق و فسخ قرارداد

۱-۱۲- در صورت اثبات تخلف عدم ایفای تعهدات از سوی هریک از طرفین براساس سازوکار مندرج در ماده ۱۱، طرفین با اختصار کتبی می‌توانند قرارداد را تعلیق نماید. بدیهی است طرفین قرارداد موظف هستند در اسرع وقت عوامل موجب تعلیق را برطرف و نسبت به ادامه قرارداد اقدام نمایند و مسئولیت این امر، براساس قوانین و مقررات موضوعه کشور، برعهده بالاترین مقام طرفین قرارداد است.

۲-۱۲- چنانچه هریک از طرفین بخواهند قرارداد را فسخ نمایند، باید با اعلام کتبی ۱۵ روزه مراتب را به طرف دیگر و دبیرخانه کارگروه موضوع بند ۲ آیین نامه اجرایی بند "ج" ماده "۳۷" قانون احکام دائمی برنامه‌های توسعه کشور اطلاع دهنند. در این صورت خسارات واردہ با توافق بین طرفین قرارداد یا نمایندگان آنها محاسبه و پرداخت خواهد شد. بدیهی است مسئولیت این امر، براساس قوانین و مقررات موضوعه کشور، برعهده بالاترین مقام طرفین قرارداد است.

### ماده سیزده- حوادث قهریه

در کلیه موارد اضطراری که پیشامد آنها از اختیار طرفین خارج باشد، به نحوی که موجب عدم اجرای تعهدات طرفین قرارداد بشود (مانند سیل، زلزله، حوادث غیرمتربقه و یا هر نوع عامل پیش‌بینی نشده دیگر) که موجب عدم امکان دسترسی به محل انجام کار شود، انجام موضوع قرارداد با توافق طرفین به زمان دیگری موكول خواهد شد.

### ماده چهارده- اقامتگاه قانونی

اقامتگاه قانونی طرفین به شرح نشانی مندرج در قرارداد است و در صورت تغییر آن، طرفین موظفند تنظیم اقامتگاه خود را با قید فوریت و به صورت کتبی به یکدیگر اعلام نمایند. بدیهی است تا زمانی که تغییر اقامتگاه قانونی اعلام نشده است، تمام مکاتبات اداری و قضایی که به نشانی مندرج در قرارداد ارسال می‌شود، ابلاغ قانونی و صحیح محسوب می‌شود.

نشانی اداره کل دامپزشکی استان خوزستان (طرف اول): اهواز، فلکه دانشگاه شهید چمران، پشت استادیوم تختی، اداره کل دامپزشکی خوزستان، کد اقتصادی ۴۱۳۶۷۵۸۶۱۷۳، شناسه ملی ۱۴۰۰۲۷۰۰۱۲۵، کد پستی ۶۱۳۵۶۶۳۲۰۷، تلفن ۰۶۱۳۳۳۶۱۳۵۳  
نشانی سازمان صدا و سیما (طرف دوم): اهواز، اتوبان گلستان، کد اقتصادی ۴۱۱۳۴۳۵۸۳۷۳۷، شناسه ملی ۱۴۰۰۲۶۱۲۰۹، کد پستی ۶۱۳۴۷۸۶۷۱۱ و شماره تماس ۰۶۱۳۳۱۲۳۲۲۲

این قرارداد در ۱۴ ماده و ۶ تبصره و در ۲ نسخه تنظیم و به امضاء طرفین رسیده و هر ۲ نسخه در حکم واحد می‌باشد.

ناظر طرف اول

حسین شانه سازان

امضاء

ناظر طرف دوم

اربدشیر میدانی کیش

امضاء

نماینده سازمان صدا و سیما

داریوش دلیقی

امضاء

مرکز خوزستان

طرف اول

اداره کل دامپزشکی استان

خوزستان

مدیر کل

مصطفی کنارگوهی

مهر و امضاء

# پیوست شماره ۱

## اطلاعات قرارداد مشارکت در تولید و پخش برنامه

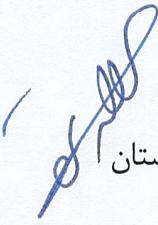
(موضوع بند "ج" ماده "۳۷" قانون احکام دائمی برنامه‌های توسعه کشور - ۱۴۰۰)

طرف مشارکت : اداره کل دامپزشکی استان خوزستان	مرکز : خوزستان
نوع پخش:	
نام برنامه: برنامه تلویزیونی ترویج کشاورزی، صبح خوزستان، شباهای کارون، گفتگوی ویژه تهیه کننده:	
نرخ هر برنامه: ۴۸۰,۱۲۲,۱۶۹ ریال	ساختار: ترکیبی گزارشی طبقه: ج
مدت هر برنامه: ۳۰ دقیقه	مدت کل: ۹۰ دقیقه تعداد برنامه: ۳
برنامه منعطف (تعهد مصوب مرکز): <input checked="" type="checkbox"/> بله <input type="checkbox"/> خیر	سفرارشی (عدم پیش بینی تعهد مرکز): <input checked="" type="checkbox"/> بله <input type="checkbox"/> خیر
پیش بینی تاریخ تولید: ۱۴۰۱/۰۱/۰۱ تا ۱۴۰۱/۱۲/۲۹	
هدف / موضوع برنامه: تعداد ۳ برنامه تلویزیونی در راستای فرهنگ سازی، اطلاع رسانی و آگاهی بخشی و گزارش اقدامات در راستای مصوبات شورای اطلاع رسانی استان	
محل امضاء اعضای جلسه:	
طرف دوم  مدیر کل صدا و سیمای مرکز خوزستان	طرف اول مدیر کل دامپزشکی استان خوزستان
(توسط مرکز طرح، برنامه و بودجه تکمیل می شود.)	
تصویبه قرارداد مشارکتی (بند "ج" ماده "۳۷"):	
موارد فوق مورد تأیید است <input type="checkbox"/> / مشروط به توضیحات ذیل مورد تأیید است <input type="checkbox"/> / طرح مورد تأیید نیست <input type="checkbox"/>	
توضیحات:	

## پیوست شماره ۲

### اطلاعات قرارداد مشارکت در تولید و پخش برنامه

(موضوع بند "ج" ماده "۳۷" قانون احکام دائمی برنامه‌های توسعه کشور - ۱۴۰۰)

طرف مشارکت: اداره کل دامپزشکی استان خوزستان	مرکز: خوزستان
نوع پخش:	
<input type="checkbox"/> تلویزیونی <input checked="" type="checkbox"/> رادیویی	
نام برنامه: برنامه رادیویی ترویج کشاورزی، ده بنگ	تھیه کننده:
طبقه: ج	نرخ هر برنامه: ۲۹,۹۰۸,۲۵۷ ریال
تعداد برنامه: ۳	مدت هر برنامه: ۳۰ دقیقه
سفارشی (عدم پیش بینی تعهد مرکز): <input checked="" type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> خیر	مدت کل: ۹۰ دقیقه      مبلغ کل تولید برنامه: ۸۹,۷۲۴,۷۷۱ ریال
پیش بینی تاریخ تولید: از ۱۴۰۱/۰۱/۲۹ تا ۱۴۰۱/۱۲/۲۹	
<b>هدف / موضوع برنامه:</b> تعداد ۳ برنامه رادیویی در راستای فرهنگ سازی، اطلاع رسانی و آگاهی بخشی و گزارش اقدامات در راستای مصوبات شورای اطلاع رسانی استان	
محل امضاء اعضای جلسه:	
طرف دوم  مدیر کل صدا و سیما و مرکز خوزستان	طرف اول  مدیر کل دامپزشکی استان خوزستان
(توسط مرکز طرح، برنامه و بودجه تکمیل می شود.)	
مصوبه قرارداد مشارکتی (بند "ج" ماده "۳۷"):	
موارد فوق مورد تأیید است <input type="checkbox"/> / مشروط به توضیحات ذیل مورد تأیید است <input type="checkbox"/> / طرح مورد تأیید نیست <input checked="" type="checkbox"/>	
توضیحات:	